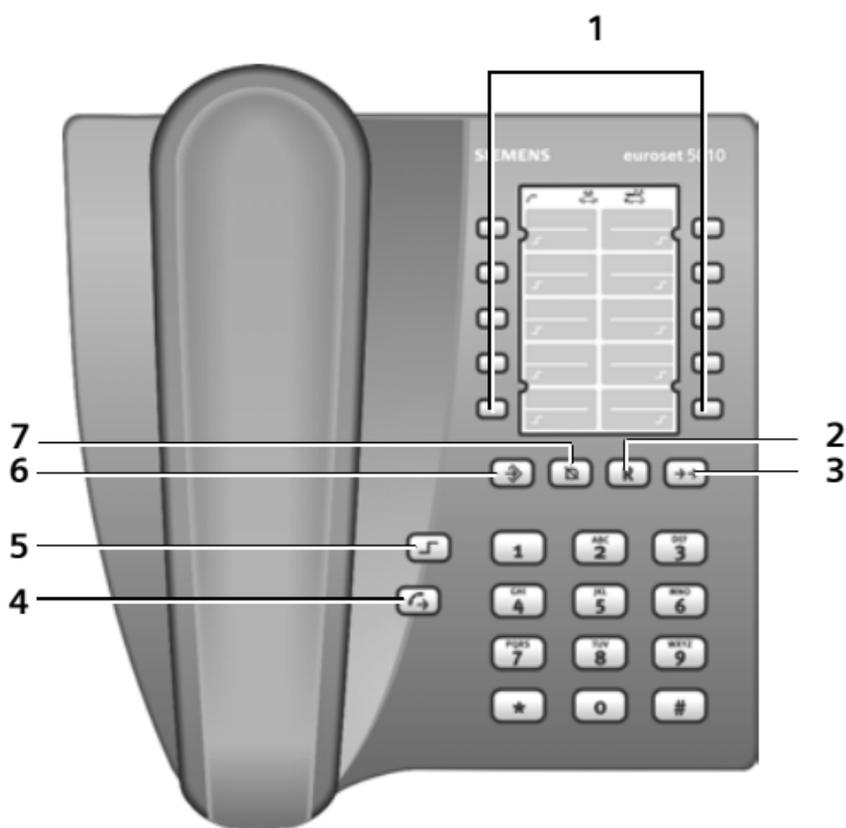


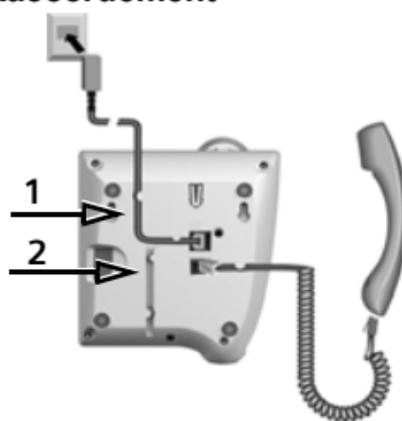
Euroset 5010



- 1 Repertory keys
 - 2 Recall key
 - 3 Last number redial key
(and pause key)
 - 4 Direct call key
 - 5 Shift key
 - 6 Set key
 - 7 Mute key
- 1 Touches d'accès rapide
 - 2 Touche de double appel
 - 3 Touche bis (et touche de
pause)
 - 4 Touche d'appel direct (ba-
by call)
 - 5 Touche Shift
 - 6 Touche Enregistrer
 - 7 Touche de désactivation
du haut-parleur (Mute)

Connections

Raccordement



- Cable duct for
- 1 table top operation
 - 2 wall mounting

Rainure pour le cordon, utilisation

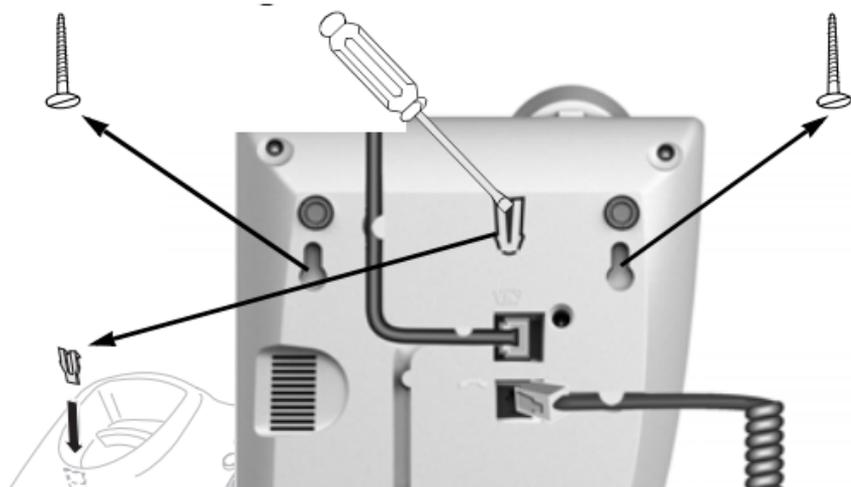
- 1 sur bureau
- 2 murale

Wall mounting

(see figure)

Once the connecting leads have been connected, you can mount the telephone on the wall:

- ◆ Drill two dowel holes (5 mm Ø) 110mm apart, insert dowels and screw in



countersunk head wood screws with a slight gap to the wall.

- ◆ On underside of telephone: Lift out handset bracket with screwdriver.
- ◆ Clip handset bracket into handset shell mounting.
- ◆ Hang telephone on projecting screw heads.

Safety precautions

When installing, connecting and operating the telephone, always observe the following precautions:

- ◆ Only use the jacks and leads supplied.
- ◆ Only connect the connecting lead to the intended socket.
- ◆ Only connect approved accessories.
- ◆ Lay the connecting lead where it will not cause accidents.
- ◆ Position the telephone on a non-slip surface.
- ◆ For your safety and protection, the telephone may not be used in the bath or shower rooms (wet locations). The telephone is not splash proof.
- ◆ Never expose the telephone to sources of heat, direct sunlight or other electrical devices.
- ◆ Protect your telephone from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.

- ◆ Never open up the telephone yourself.
- ◆ Do not touch the plug contact with pointed or metallic objects.
- ◆ Do not carry the telephone by the leads.
- ◆ If you give your telephone to someone else, make sure you also give them the operating manual.

Setting up the telephone for use

Recommended installation of telephone

- ◆ Do not expose the telephone to direct sunlight or other sources of heat.
- ◆ Operate at temperatures of between +5°C and +40°C.
- ◆ Maintain a distance of at least one metre between the telephone and radio equipment, e.g. radio telephones, radio pagers or TV sets. Otherwise, tele-

phone communication could be impaired.

- ◆ Do not install the telephone in dusty rooms as this can limit the service life of the telephone.
- ◆ Furniture lacquer and polish can be adversely affected by contact with parts of the unit (e.g. feet).

Making calls

Dialling a number



Lift handset, dial number.

The redial key  can be used to insert pauses when dialling, starting at the 2nd digit.

Dialling with the repertory keys



Lift handset. (If necessary press shift key  for 2nd level repertory key).



Press repertory key.

Last number redial

The last number dialled is automatically saved (max. 32 characters).



Lift handset, press last number redial key.

Baby call dialling

Requirement: Baby call (direct call) is activated. The key  lights up when the handset is lifted.



Lift handset then press any key (except  and ).

Mute is not possible with the baby call function.

Mute

You can deactivate the telephone's handset and microphone during a call. You and

the other party will then no longer be able to hear one another. The connection will not be broken; this will be indicated by a waiting melody, unless you have previously deactivated the waiting melody.



During a call: Press mute key.

Switch the handset and microphone back on: Press the key again.

Saving numbers

Various settings on the telephone have to be completed with the Set  key.

To cancel the save or setting operation (e.g. after an incorrect entry) without saving, replace the handset instead of pressing . The original setting is then retained.

- ◆ When saving numbers, pauses can be inserted by pressing  (not at the 1st digit!).
- ◆ When saving numbers, the last number dialled can be inserted at the 1st digit by pressing  (max. 32 digits).
- ◆ Saving deletes the previous content of the memory.

Saving repertory numbers

You can save a total of up to 20 numbers (max. 32 digits) on the two levels of repertory keys.



Lift handset, press Set key. (For 2nd memory level, also press .) Press the repertory key under which you want to save the repertory number.



Enter the number to be saved.



 Press Set key and replace handset.

Recommended: Key combinations for special functions on private PABX's and public telephone systems can also be saved to the repertory keys.

Saving with notebook function

During a call, you can save ("note") the number dialled or a number that you are told to one of the repertory keys. It is recommended that a specific repertory key is set aside for this function and labelled as "Note".

either ...

◆ Saving the number dialled:

  Press the Set key, press repertory key for the number to be noted.

  Press the last number redial key.

or ...

◆ Saving another number (e.g. a number you have been told):

 Enter the number (that you have been told).

 Press Set key.

Activating/deactivating baby call (direct call)

If a number is set for the baby call function, it is automatically dialled when you press any key (except for  and ).

It is only possible to dial any other number once the baby call number has been deleted. Incoming calls can be answered when baby call is activated.

  Lift handset, select function.

 Enter direct call number (max. 32 digits).

 Press Set key and replace handset.

Deactivating

  Lift handset, select function.

 Press Set key and replace handset.

Saving/deleting an emergency number

If an emergency number is saved, it can be dialled even if you have locked the telephone. It is only possible to dial another number once the emergency number has been deleted.

    Lift handset, select function.

 Enter emergency number (max. 32 digits)

 Press Set key and replace handset.

Deleting

    Lift handset, select function.

 Press Set key and replace handset.

Adjusting the telephone

Adjusting the ringer volume

The volume of the ringer can be set to one of 3 levels (default setting: 3).

To adjust when the telephone is idle:

   Lift handset, select function.

 ...  1: Quiet, 2: Medium, 3: Loud.

 Press Set key and replace handset.

To adjust while the telephone is ringing:

Press the asterisk key  before lifting the handset.

The volume changes each time you press the key. The last value set is saved.

Setting the ringer frequency

The frequency (speed) of the ringer can be set to one of 3 levels (default setting: level 3).

-    Lift handset, select function.
-  ...  1: Slow, 2: Medium, 3: Fast
-   Press Set key and replace handset.

To adjust while the telephone is ringing:

Press the hash key  before lifting the handset. The frequency changes each time you press the key (max. 3 levels). The last frequency set is saved.

Setting the handset volume

The handset volume can be set to one of two levels (default setting: level 1).

-    Lift handset, select function.
-  /  1: Quiet, 2: Loud.
-   Press Set key and replace handset.

Activating/deactivating key confirmation tone

A "confirmation tone" can be activated to provide an audible acknowledgement that the telephone has detected each individual key press. You can activate and deactivate this confirmation tone:

-      Lift handset, select function.
-  /  0: Deactivate, 1: Activate.
-   Press Set key and replace handset.

Activating/deactivating the waiting melody

-      Lift handset, select function.
-  /  0: Deactivate, 1: Activate.

-   Press Set key and replace handset.

Blocking/releasing number groups

You can block up to 3 number groups. This means that numbers beginning with the blocked digits cannot then be dialled.

-     Lift handset, select function.
-  ...  Enter 1st, 2nd or 3rd blocking position.
-  Enter beginning of number to be blocked (max. 3 digits).
-   Press Set key and replace handset.

Releasing

-     Lift handset, select function.
-  ...  Enter position to be released.
-   Press Set key and replace handset.

Locking/unlocking the telephone

When the telephone is locked, except for a saved emergency number (see "Saving/deleting an emergency number") no numbers can be dialled; incoming calls can be answered.

-    Lift handset, select function.
-  /  1: Lock, 0: Unlock.
-   Press Set key and replace handset.

Temporarily suspending the lock for 1 call

-      Lift handset, select function.
-  Dial number.
-  Replace handset after the call.

After replacing the handset the lock is active again.

Operation on a PABX

Deleting/entering the external line prefix

When operating the telephone on a private PABX, you may need to save a one or two-digit external line prefix. A maximum of 3 external line prefixes are possible. When saving the external line prefix, a dialling pause is automatically set.



Lift handset, select function, press last number redial key.

- ◆ Deleting all external line prefixes:



Press Set key and replace handset.

- ◆ Entering an external line prefix:



Enter one or max. three-digit external line prefix.

- ◆ To enter an additional external line prefix:



Press last number redial key, enter next prefix.



Press Set key and replace handset.

Changing the dialling mode



Lift handset, select function.



1: Tone dialling
2: Pulse dialling without flash function (i.e. the recall key has no function).



Press Set key and replace handset.

Changing dialling mode during a call

If your telephone is set to pulse dialling and you want to use functions that require tone dialling (e.g. remote access to an answering machine), you can change the dialling mode during a call.



When connected: Press asterisk key. The dialling mode is changed.



Enter digits for remote control/data transfer.

After replacing the handset, the telephone reverts to the original dialling mode.

Enquiry/forwarding on a PABX



During a call: Press recall key.

The subsequent procedure depends on your PABX.

Setting the flash time (interruption) for the recall key

By default, the recall key is preset to a flash time of 90 ms for use of new features on public telephone systems.

On a PABX, it may be necessary to change the flash time (e.g. 600 ms). To do this, please refer to the operating instructions for your PABX.



Lift handset, select function.



Enter desired flash code:

0: 90 ms (default setting);

1: 120 ms,

2: 270 ms;

3: 375 ms,

4: 600 ms.



Press Set key and replace handset.

Additional services in public telephone systems

Public telephone systems - in some cases by special order/request - offer you a range of additional services (e.g. call divert, call back on busy, three-party conference etc.). These services can be selected using specified key combinations, which your network provider will notify you of. You can save these key combinations to the repertory keys. Not all additional services mentioned are available in all countries.

Recall key (use in public telephone systems)

In public telephone systems, this key is required to use certain additional services.

Note:

The appropriate flash time for the specific country must be set before using the recall key; see "Setting the flash time (interruption) for the recall key":

- ◆ Belgium, Netherlands, Switzerland: 120 ms.
- ◆ France, Luxembourg, Portugal, Germany: 270 ms.
- ◆ Other European countries: 100 ms.

Appendix

Care

To clean, wipe with a moist or antistatic cloth only, never with a dry cloth (risk of electrostatic charging and discharge) or strong cleaning agent.

If your telephone is not working perfectly

Lift handset, no dialling

tone: Is the connecting line correctly plugged into the telephone and the telephone socket?

Dialling tone audible but telephone will not dial :

The connection is OK. Is the dialling mode set correctly? See "Changing the dialling mode".

PABX only: No connection or incorrect connection when dialling from memory (e.g. last number redial, speed dial): Program external line prefix.

Recall key does not work: Set appropriate flash time.

Insert strips

Blank insert strips for the repertory keys can be found on the Internet at <http://www.siemens.com/euroset>.

Contacts

If you should encounter any problems when operating the telephone connected to a communication system with analogue network access, please contact the network operator responsible or your dealer.

Authorisation

The telephone you have purchased is designed for operation in your country, as marked on the packaging and on the unit.

The CE mark attests to the phone's compliance with the essential requirements of the R&TTE directive.

Montage mural

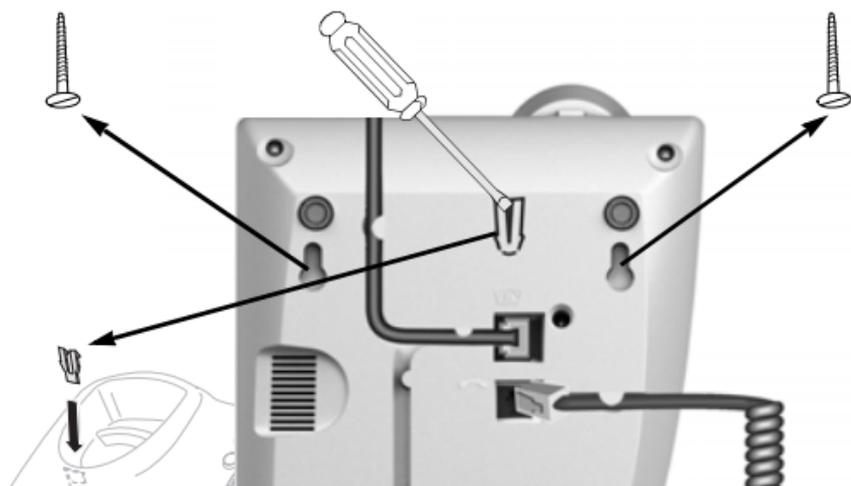
(voir schéma)

Une fois les cordons de raccordement enfichés, vous pouvez fixer le téléphone au mur :

- ◆ Percer deux trous pour chevilles (5 mm Ø) espacés de 110 mm, y enfoncer les chevilles et visser les vis à tête conique sans

les enfoncer complètement.

- ◆ Sous le téléphone : détacher la fixation combiné à l'aide d'un tournevis.
- ◆ Encliqueter la fixation combiné dans la fente du logement de combiné prévue à cet effet.
- ◆ Suspendre le téléphone aux vis fixées au mur.



Consignes de sécurité

Au cours de l'installation, du raccordement et pendant l'utilisation du téléphone, respectez absolument les consignes suivantes :

- ◆ Utiliser uniquement les fiches et cordons livrés avec l'appareil.
- ◆ Enficher le cordon de raccordement uniquement dans la prise/douille prévue à cet effet.
- ◆ Ne jamais raccorder d'accessoire non autorisé.
- ◆ Disposer le cordon de raccordement de façon à éviter tout risque d'accident.
- ◆ Placer le téléphone à un endroit où il ne risque pas de glisser.
- ◆ Pour des raisons de sécurité, le téléphone ne doit pas être utilisé dans un lieu humide (par ex. salle de bain, etc.). Il n'est pas étanche aux projections d'eau.
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur telles que les rayons directs du soleil ou le rayonnement d'appareils électriques.
- ◆ Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière et les vapeurs et liquides corrosifs.
- ◆ Ne jamais ouvrir le téléphone sans les conseils d'un spécialiste.
- ◆ Ne jamais toucher les contacts à fiche avec des objets métalliques et pointus.
- ◆ Ne jamais porter le téléphone par les cordons.
- ◆ Lorsque vous confiez votre téléphone à un tiers, joignez-y toujours le mode d'emploi.

Mise en service du téléphone

Conseils pour l'installation du téléphone

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone aux rayons du soleil ou à d'autres sources de chaleur.
- ◆ Utiliser le téléphone à une température comprise entre +5°C et +40°C.
- ◆ Prévoir une distance minimale d'un mètre entre le téléphone et les appareils radio, par ex. téléphones ou dispositifs d'appel de personnes, ou les postes de télévision, car des interférences risqueraient de gêner les communications téléphoniques.
- ◆ Ne pas installer le téléphone dans un endroit poussiéreux, au risque de réduire sa durée de vie.
- ◆ Les peintures et vernis des meubles en contact avec des composants du téléphone (par ex. pieds) risquent de subir des détériorations.

Téléphoner

Composer un numéro



Décrocher le combiné et composer un numéro.

La touche bis (→→) permet d'insérer des pauses dans la numérotation à partir de l'emplacement du deuxième caractère.

Composer avec les touches d'accès rapide



Décrocher le combiné. (au besoin, appuyer sur la touche Shift (↵) pour accéder à une touche

d'accès rapide de second niveau). Appuyer sur la touche d'accès rapide appropriée.



Rappel (bis)

Le dernier appel numéroté est automatiquement enregistré (32 caractères maxi).



Décrocher le combiné et appuyer sur la touche bis.

Composer un appel direct (baby call)

Condition préalable : la fonction d'appel direct (baby call) est activée. La touche (↻) s'allume lorsque vous décrochez le combiné.



Décrocher le combiné. Appuyer sur n'importe quelle touche (sauf (→→) é (⏏)).

Lorsque la fonction baby call est activée, il n'est plus possible de désactiver le mode secret.

Mode secret (Mute)

Pendant la communication, vous pouvez désactiver l'écouteur et le haut-parleur du téléphone. Votre interlocuteur et vous-même n'entendez plus rien. La connexion est maintenue ; une mélodie d'attente permet de s'en rendre compte si vous ne l'avez pas désactivée.



Pendant la communication : appuyer sur la touche de désactivation du haut-parleur. Pour réactiver l'écouteur et le haut-parleur : appuyer à nouveau sur la touche.

Enregistrer un numéro d'appel

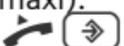
Le réglage de différents paramètres téléphone passe par la touche Enregistrer .

Pour annuler un enregistrement ou un réglage (par ex. après une saisie incorrecte) sans l'enregistrer, raccrocher au lieu d'appuyer sur . Le réglage précédent reste ainsi en mémoire.

- ◆ Pendant l'enregistrement d'un numéro d'appel, il suffit d'appuyer sur la touche  pour insérer des pauses (sauf à l'emplacement du premier caractère).
- ◆ Pendant l'enregistrement d'un numéro d'appel, il suffit d'appuyer sur la touche  à l'emplacement du premier caractère pour y insérer le dernier numéro composé (32 caractères maxi).
- ◆ Chaque nouvel enregistrement annule le contenu enregistré précédent.

Enregistrer un numéro d'accès rapide

Grâce aux deux niveaux de touches d'accès rapide, vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 numéros (32 caractères maxi).

  Décrocher le combiné et appuyer sur la touche Enregistrer. (pour accéder au second niveau de mémoire, appuyer en plus sur la touche .)

 Appuyer sur la touche d'accès rapide, sous laquelle le numéro d'accès rapide doit être mémorisé.

 Saisir le numéro d'appel à enregistrer.

 Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Conseil : vous pouvez également utiliser les touches d'accès rapide pour enregistrer des suites de touches propres aux fonctions spéciales des autocommutateurs privés et des systèmes téléphoniques publics.

Enregistrer à l'aide de la fonction bloc-notes

Pendant une conversation téléphonique, vous pouvez enregistrer sous une touche d'accès rapide (« noter ») le numéro composé ou le numéro qui vous a été communiqué. Il est recommandé de prévoir une touche d'accès rapide pour cette fonction et de l'intituler « Note ».

soit ...

- ◆ Enregistrer le numéro composé :

  Appuyer sur la touche Enregistrer et appuyer sur la touche d'accès rapide prévue pour le numéro à mémoriser.

 Ensuite, appuyer sur la touche bis.

soit ...

- ◆ Enregistrer un autre numéro d'appel (par ex. qui a été communiqué) :

 Saisir le numéro (communiqué).

 Appuyer sur la touche Enregistrer.

Activer / Désactiver l'appel direct (baby call)

Lorsqu'un numéro d'appel est mémorisé pour le baby call, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche (sauf la touche  é ) pour que ce numéro soit automatiquement composé.

Il est nécessaire d'annuler le numéro d'appel pré-réglé pour

pouvoir composer le numéro de son choix.

L'activation de la fonction baby call n'empêche pas de prendre les appels entrants.

   Décrocher le combiné et appuyer sur la touche d'appel direct.



Saisir le numéro d'appel direct (32 caractères maxi).

  Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Désactiver

   Décrocher le combiné et appuyer sur la touche d'appel direct.

  Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Enregistrer / Effacer un numéro d'urgence

Lorsqu'un numéro d'urgence est enregistré, vous pouvez le composer même lorsque le téléphone est verrouillé. Vous ne pouvez composer un autre numéro que lorsque la sélection du numéro d'urgence est annulée.

     Décrocher le combiné et introduire la fonction.



Saisir le numéro d'urgence (32 caractères maxi).

  Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Effacer

     Décrocher le combiné et introduire la fonction.

  Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Réglages téléphone

Régler le volume de la sonnerie

Le volume de la sonnerie peut être réglé sur 3 niveaux différents (niveau 3 à la livraison).

Réglage lorsque le téléphone est au repos :

   Décrocher le combiné et introduire la fonction.

 ...   1 : faible, 2 :

  Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Réglage lorsque le téléphone sonne :

Appuyer sur la touche Etoile

 avant de décrocher. Une seule pression de cette touche permet de changer le volume. La dernière intensité réglée est mémorisée.

Régler la fréquence de sonnerie

La fréquence de la sonnerie (rapidité) peut être réglée sur 3 niveaux (niveau 3 à la livraison).

    Décrocher le combiné et introduire la fonction.

 ...   1 : lent, 2 : moyen,

  Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Réglage lorsque le téléphone sonne :

Appuyer sur la touche dièse

 avant de décrocher le combiné. Une seule pression de cette touche permet de modifier la fréquence (3 niveaux maxi). La dernière fréquence réglée est mémorisée.

Régler le volume de l'écouteur du combiné

L'écouteur du combiné peut être réglé sur 2 niveaux (niveau 1 à la livraison).

   Décrocher le combiné et introduire la fonction.
 /  1 : faible, 2 : fort.
 Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Activer / Désactiver la tonalité de confirmation des touches

Lorsque vous composez un numéro, la « tonalité de confirmation » vous permet de contrôler à l'oreille si les touches ont été enfoncées correctement. La tonalité de confirmation peut être activée et désactivée :

     Décrocher le combiné et introduire la fonction.
 /  0 : désactiver, 1 : activer.
 Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Activer / désactiver la mélodie d'attente

     Décrocher le combiné et introduire la fonction.
 /  0 : désactiver, 1 : activer.
 Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Bloquer / Débloquer un préfixe téléphonique

Vous pouvez bloquer jusqu'à 3 indicatifs d'appel. Il est ainsi impossible de composer les numéros d'appel débutant par les préfixes bloqués.

    Décrocher le combiné et introduire la fonction.

 ...  Saisir le chiffre choisi pour le préfixe à bloquer.
 Saisir l'indicatif du numéro à bloquer (3 chiffres maxi).
 Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Débloquer

    Décrocher le combiné et introduire la fonction.
 ...  Saisir le chiffre correspondant au préfixe à débloquent.
 Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Verrouiller / Déverrouiller le téléphone

Lorsque le téléphone est verrouillé, il est impossible de composer un numéro d'appel, à l'exception d'un numéro d'urgence mémorisé (voir « Enregistrer / Effacer un numéro d'urgence »). En revanche, il est possible de recevoir les appels entrants.

   Décrocher le combiné et introduire la fonction.
 /  1 : verrouiller, 0 : déverrouiller.
 Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Déverrouillage temporaire, le temps d'un appel

    Décrocher le combiné et introduire la fonction.
 Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Fonctionnement sur autocommutateurs privés (IP)

Saisir / Annuler les indicatifs de sortie

Lorsque le téléphone est relié à un autocommutateur privé, il peut être nécessaire d'enregistrer des indicatifs de sortie à un ou deux chiffres. Vous pouvez enregistrer 3 indicatifs de sortie au maximum. La mémorisation d'un indicatif de sortie prévoit automatiquement une pause.



Décrocher le combiné, introduire la fonction et appuyer sur la touche bis.

- ◆ Effacer tous les indicatifs de sortie :



Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

- ◆ Saisir un indicatif de sortie :



Saisir un indicatif à un ou trois chiffres maxi.

- ◆ Pour saisir un indicatif supplémentaire :



Appuyer sur la touche bis et saisir l'indicateur supplémentaire.



Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Changer de mode de numérotation



Décrocher le combiné et introduire la fonction.



1 : mode fréquence vocale, 2 : mode de numérotation par impulsions sans flashing (la touche de double appel ne fonctionne pas).



Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Changer de mode de numérotation pendant la communication

Si votre téléphone est en mode de numérotation par impulsions mais que vous voulez utiliser des fonctions nécessitant le mode fréquence vocale (par ex. l'interrogation à distance du répondeur), il est possible de changer de mode de numérotation au cours de la communication.



Pendant la communication : appuyer sur la touche Etoile.

Vous avez changé de mode de numérotation. Saisir les chiffres correspondant à la commande à distance / au transfert de données.



Une fois que vous aurez raccroché, le téléphone repassera au mode précédemment réglé.

Double appel / Renvoi d'appel sur autocommutateurs privés (IP)



Pendant la communication : appuyer sur la touche de double appel.

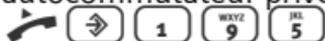
La suite des commandes dépend de l'autocommutateur (IP).

Réglage de la durée de flashing (interruption) de la touche de double appel

A la livraison, la durée de flashing programmée pour la touche de double appel est de 90 ms pour permettre l'utilisation de nouvelles fonctionnali-

tés des systèmes téléphoniques publics.

Pour le raccordement aux autocommutateurs privés, il peut être nécessaire de modifier le flashing (par ex. 600 ms). Au besoin, consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur privé (IP).



Décrocher le combiné et introduire la fonction.



Saisir l'indicatif de flashing souhaité :
 0 : 90 ms (état à la livraison) ;
 1 : 120 ms ;
 2 : 270 ms ;
 3 : 375 ms ;
 4 : 600 ms.



Appuyer sur la touche Enregistrer et raccrocher.

Services complémentaires disponibles sur les systèmes téléphoniques publics

Les systèmes téléphoniques publics vous offrent – éventuellement avec abonnement / sur demande – des services supplémentaires (par ex. renvoi d'appel, rappel en cas d'occupation, conférence à trois, etc.). Pour sélectionner ces services, il faut utiliser les combinaisons de touches qui vous seront indiquées par l'opérateur. Ces combinaisons de touches peuvent être enregistrées sous la forme de numéros d'accès rapide. Suivant les pays, tous les services complémentaires proposés ne sont pas disponibles.

Touche de double appel (fonctionnement sur systèmes téléphoniques publics)

Sur les systèmes téléphoniques publics, cette touche est nécessaire à l'utilisation de certains services complémentaires.

Remarque :

selon les pays, la durée de flashing adéquate doit être réglée pour que la touche de double appel soit disponible ; voir « Réglage de la durée de flashing (interruption) de la touche de double appel » :

- ◆ Belgique, Pays-Bas, Suisse : 120 ms.
- ◆ France, Luxembourg, Portugal, Allemagne : 270 ms.
- ◆ Autres pays européens : 100 ms.

Annexe

Entretien

Pour nettoyer l'appareil, utiliser uniquement un chiffon humide ou antistatique ; ne jamais utiliser de chiffon sec (risque de charge et de décharge électrostatiques) ou de détergent agressif.

Lorsque votre téléphone ne fonctionne pas correctement

Pas de tonalité quand vous décrochez le combiné : le cordon de raccordement est-il bien enfiché dans le téléphone et/ou dans la prise téléphonique ?

La tonalité est audible mais la numérotation ne fonctionne pas : Le raccordement est correct. Le mode de numérotation réglé est-il le bon ? Voir « Changer de mode de numérotation ».

Uniquement sur les autocommutateurs : pas de connexion ou connexion incorrecte après numérotation à partir de la mémoire (par ex. rappel, numéro abrégé) : programmer l'indicatif de sortie.
La touche de double appel ne fonctionne pas : régler la durée de flashing adéquate.

Étiquettes mémoire

Des étiquettes mémoire vierges pour les touches d'accès rapide sont disponibles sur internet, à l'adresse <http://www.siemens.com/euroset>.

Interlocuteurs

En cas de problème d'utilisation concernant le raccordement au système de communication et la connexion analogique, adressez-vous à l'opérateur compétent ou à votre détaillant.

Homologation

Le téléphone que vous venez d'acquérir est conçu pour être utilisé dans le pays où vous l'avez acheté, comme vous pouvez le constater sur l'emballage.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CE) est confirmée par le label CE.

Excerpt from the original declaration

Hereby, Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG declares that this Euroset 5010 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

 0682

Issued by

Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2005

All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset